
D	Ersatzteilliste	Blasgerät	468	Inhaltsverzeichnis	Seite
				Motor	2
				Tragegestell	5
				Blasrohr, Handgriff	6
				Ersatzteile	7
				Richtlinien für die Bestellung	7

GB	Spare parts list	Blower Unit	468	Table of contents	Page
				Engine	2
				Frame	5
				Air Tube, handle	6
				Spare parts	7
				Directions for ordering	7

F	Liste de pièces de rechange	Balai Souffleur	468	Table des matières	Page
				Moteur	2
				Châssis	5
				Tube de soufflerie, guidon	6
				Pièces de rechange	7
				Directives pour les commandes	7

E	Lista de piezas de recambio	Soplador de aire	468	Indice	Página
				Motor	2
				Bastidor	5
				Tubo soplador, empuñadura	6
				Piezas de recambio	7
				Directivas de pedido	7

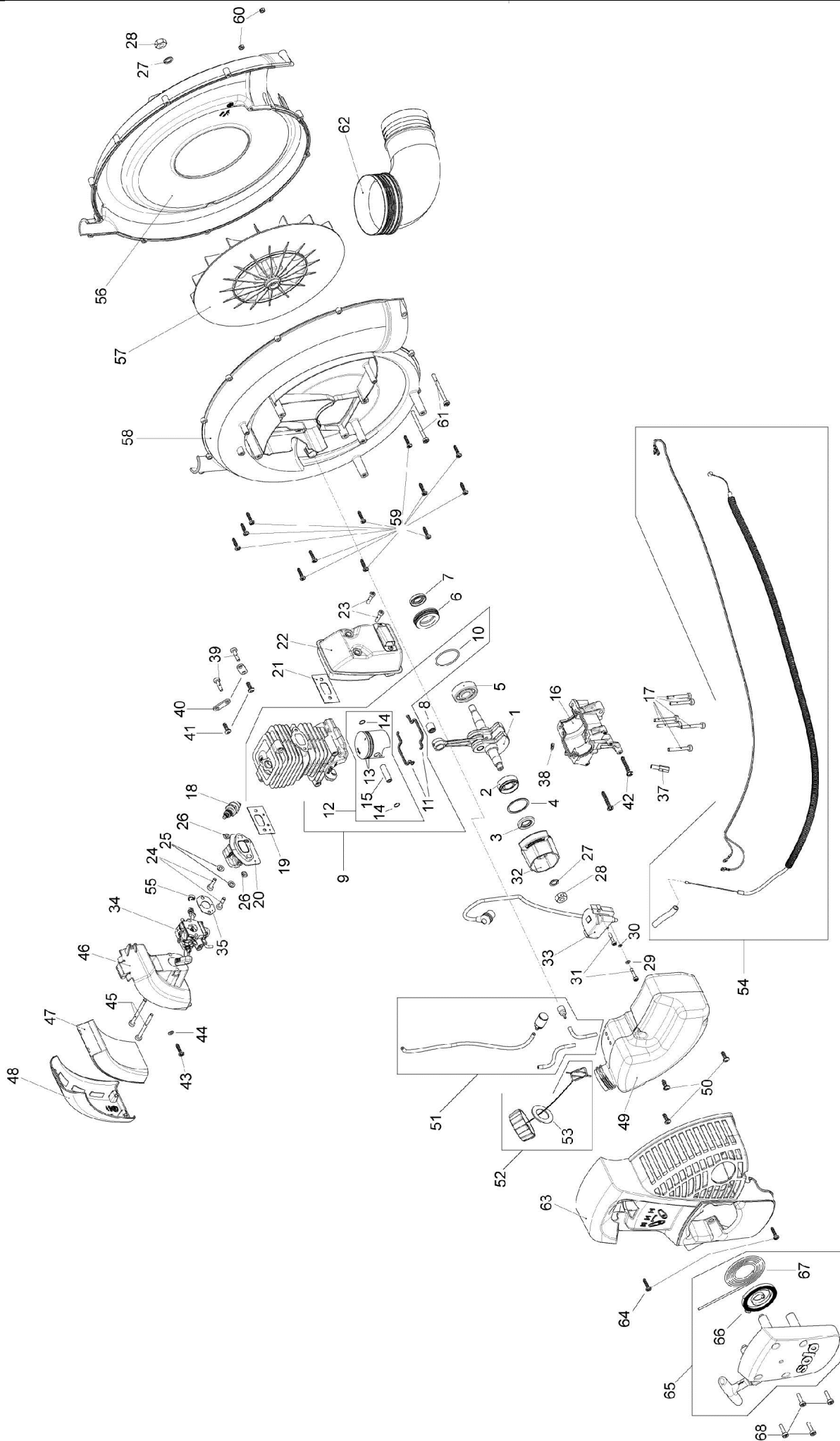


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Motor	Engine	Moteur	Motor
1	14791	1	Kurbelwelle, kompl.	Crankshaft, compl.	Vilebrequin complet	Ciguenal completo
2	10483	1	Kugellager 15x35x13-C4	Ball bearing	Roulement a billes epaule	Cojinete de bolas
3	10547	1	Wellendichtring 15x29,6x4	Oil seal	Joint spy dfs	Reten radial dfs
4	10285	1	Scheibe 33,1x38x1	Washer	Rondelle	Arandela
5	10482	1	Kugellager 15x42x13 mm	Ball bearing	Roulement a billes	Cojinete de bolas
6	11803	1	Lagerring AL	Ring	Anneau	Anillo
7	10542	1	Wellendichtring 15x28x5	Oil seal 15X28X5	Joint spy	Reten radial
8	10514	1	Nadelkäfig 9x13x12,5	Needle Bearing	Roulement aig. pist.	Casquillo de cojin.
9	14792	1	Zylinder + Kolben, Reparaturset enth.: (-> 9 - 15	Cylinder + piston, repair kit incl. (-> 9 - 15	Kit de reparation cylindre + piston y inclus (-> 9 - 15	Kit de reparacion cilindro + piston incl. (-> 9 - 15
10	10660	1	O-Ring 38x2 NBR 70Shore	O-Ring	Joint torique	Anillo
11	14793	2	Dichtungsteil Zyl.- Kurbelgehäuse	gasket cyl.-crankcase	Joint cylindre - carter de vilebrequin	Junta cilindro - carter del ciguenal
12	12150	1	Kolben Ø 46 mm enth.: (-> 12 - 15	Piston incl. (-> 12 - 15	Piston + axe de piston y inclus (-> 12 - 15	Piston + bulon de piston incl. (-> 12 - 15
13	11864	2	Kolbenring 46x1,5 mm	Piston ring	Segment de piston	Anillo de piston 46x1,5
14	10585	2	Sicherungsring 9x0,8 mm	Circlip	Clips d'axe de piston	Anillo de seguridad
15	11791	1	Kolbenbolzen 9/5x32 (-))	Piston pin (-))	Boulon de piston (-))	Perno de embolo (-))
16	14794	1	Kurbelgehäuse	Crankhousing	Vilebrequin	Ciguenal
17	10165	6	Zyl.-Schraube M5x40 KT T25	Screw M5x40mm	Vis torx	Tornillo torx
18	12222	1	Zündkerze WSR6F200	Spark Plug	Bougie d'allumage wsr	Bujia
19	14795	1	Vergaserstutzendichtung	Manifold gasket	Joint manchon du carb.	Junta tapa del carb.
20	14796	1	Vergaserstutzen	Manifold	Manchon du carburateur	Tapa del carburador
21	14797	1	Auspuffdichtung	Exhaust Gasket	Joint d'echappement	Junta del escape
22	14868	1	Schalldämpfer VS	Muffler	Silencieux	Silenciador
23	10166	2	Zyl. Schr. M5x20 T25 klKopf	Screw	Vis	Tornillo
24	10162	2	Zyl. Schr. T25-M5x20	Screw M5x20	Vis torx	Tornillo
25	10268	2	Scheibe 5,3	Washer	Rondelle	Arandela
26	10244	2	4KT Mutter M5 DIN 557	Square Screw Nut M5	Ecrou carre	Tuerca cuadrada
27	10394	2	Sicherungsscheibe 10	Locking washer 10	Rondelle crantee	Seguro
28	10215	2	6KT Mutter M10x1 DIN 934	Hexagonal Nut M10x1	Ecrou	Tuerca hexagonal
29	10265	1	Scheibe 4,3 DIN 433	Washer	Rondelle	Arandela
30	10398	1	Sicherungsscheibe 4	Circlip	Rondelle crantee	Arandela estriada
31	10155	2	Zylinderschraube M4x20	Screw KT	Vis torx	Tornillo
32	14799	1	Polrad D78	Flywheel	Volant magnetique	Volante magnetico
33	14800	1	Zündmodul digital	Digital Ignition	Bobine d'allumage digital	Bobina de encendido d.
34	14801	1	Vergaser SOLO-7	Carburetor	Carburador	Carburateur
35	14802	1	Vergaserdichtung	Carburetor Gasket	Joint carburateur	Junta carburador
36	14803	1	Vergaser-Reparaturset	Carburetor repair kit	Kit de reparation carb.	Kit de reparacion carb.
37	10061	1	Verstellungsschraube M6x14	Adjust Screw	Vis	Tornillo
38	10220	1	6KT. Mutter M6 DIN 4398	Hexagonal Nut M6	Ecrou	Tuerca
39	10162	2	Zyl. Schr. T25-M5x20	Screw M5x20	Vis torx	Tornillo
40	11821	2	Stützlasche	Support Flap		
41	10185	2	Schraube 6x16 KT	Screw 6x16	Vis parker	Tornillo
42	10187	2	Schraube 6x35 KT	Screw 6 x 35	Vis parker	Tornillo
43	10181	1	Schraube 5x20 KT	Screw 5x20	Vis	Tornillo
44	10268	1	Scheibe 5,3	Washer	Rondelle	Arandela
45	10167	2	Zylinderschraube M5x60 KX	Screw M5x60	Vis torx	Tornillo
46	14805	1	Filtergehäuse	Filter Housing	Carter de filtre	Caja del filtro
47	14806	1	Filtereinsatz	Filter Element	Element filtrant	Elemento filtrante
48	14807	1	Filterdeckel	Filter Cover	Couvercle de filtre	Tapa del filtro
49	14890	1	Benzintank	Fuel Tank	Reservoir d'essence	Deposito de gasolina
50	14817	3	PT-Schraube 6x22	Screw	Vis	Tornillo
51	14889	1	Reparaturset ET Kraftstoffschläuche	Repair kit fuel hoses	Kit de reparation tuyaux d'essence	Kit de reparacion mangueras de gasolina
52	14810	1	Tankverschluß, kompl. enth. (-> 52, 53	Tank cap, compl. incl. (-> 52, 53	Bouchon reservoir d'essence complet y inclus (-> 52, 53	Tapon de gasolina completo incl. (-> 52, 53
53	14811	1	Dichtung 24,5X40,5X2 (-)	Rubber Sealing (-)	Joint bouchon de reservoir (-)	Junta tapon gasolina (-)
54	14888	1	Reparaturset ET Bowdenzug+Kabel	Repair kit bowden cable	Kit de reparation cable bowden	Kit de reparacion cable bowden
55	12057	1	Haltering	Ring	Anneau	Anillo
56	14645	1	Gebälsegehäuse Ansaugseite	Blower Housing Suction Side	Carter de soufflerie cote d'aspiration	Caja del ventilador aspirante
57	14804	1	Gebälserad	Fan Wheel	Roue de ventilateur	Rueda de ventilador

Blasgerät, Blower Unit, Balai Souffleur, Soplador de aire 468

58	14642	1	Gebälsegehäuse Motorseite	Blower Housing Engine Side	Carter de soufflerie cote moteur	Caja del ventilador a lado motor
59	10181	12	Schraube 5x20 KT	Screw 5x20	Vis	Tornillo
60	10213	2	6KT. Mutter M5 DIN 934	Hexagonal Nut M5	Ecrou hex.	Tuerca hex.
61	10167	2	Zylinderschraube M5x60 KX	Screw M5x60	Vis torx	Tornillo
62	14814	1	Gebälsekrümmer	Blower Elbow	Coude ventilateur	Codo ventilador
63	14646	1	Motorabdeckung	Engine cover	Carter de protection moteur	Cobertura del motor
64	10181	2	Schraube 5x20 KT	Screw 5x20	Vis	Tornillo
65	14812	1	Starter kompl. enth. (-> 65 - 67)	Starter compl. incl. (-> 65 - 67)	Lanceur complet y inclus (-> 65 - 67)	Tapa arranque completa incl. (-> 65 - 67)
66	12364	1	Federkassette	Spring Cassette	Ressort de lanceur a ergot	Caja de resorte
67	14813	1	Starterseil 3x1415 <-)	Starter rope 3x1415 <-)	Corde de lanceur <-)	Cuerda de arranque <-)
68	10161	4	Zyl.Schraube KT M5x16	Screw	Vis	Tornillo

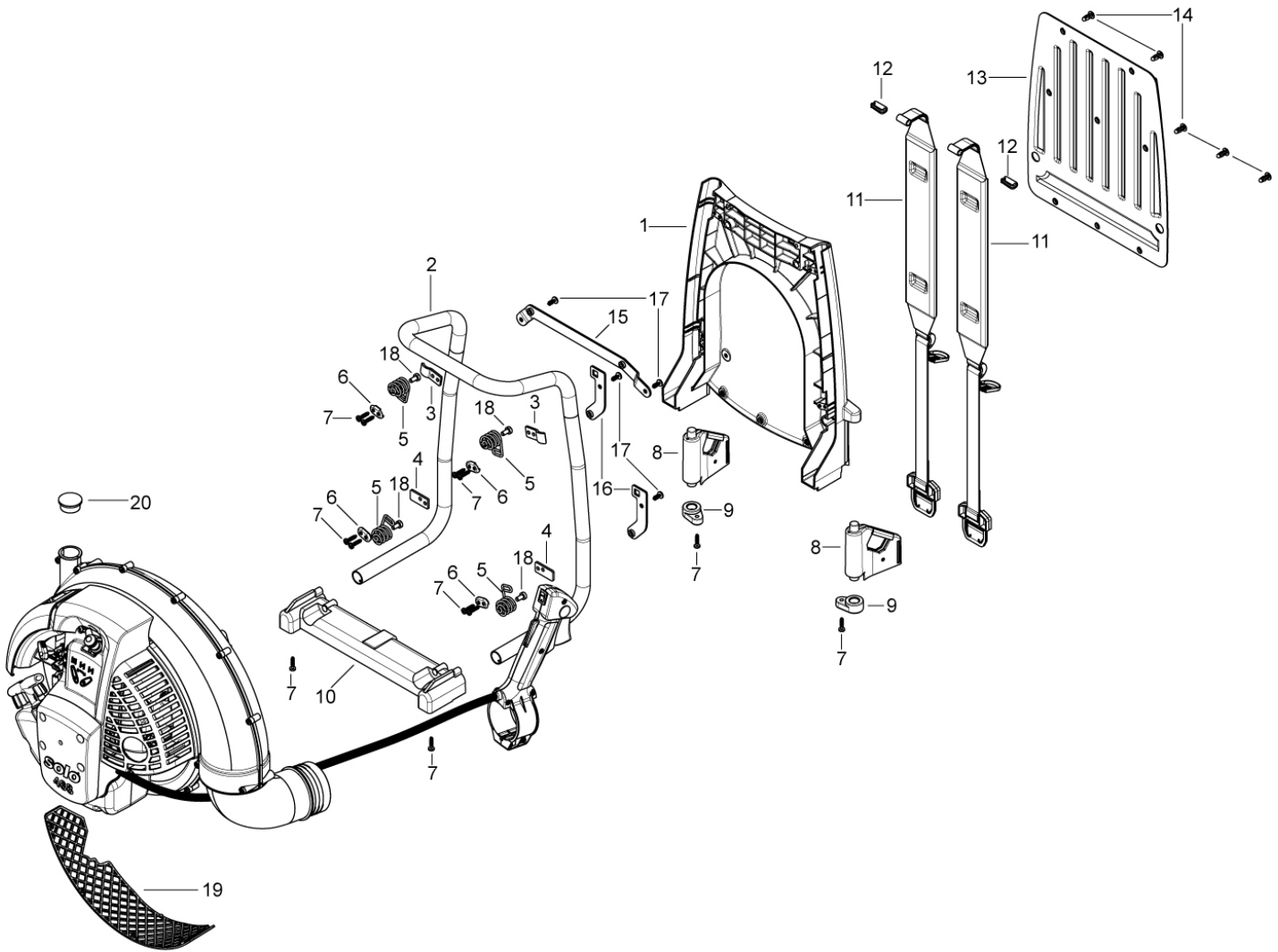


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Tragegestell	Frame	Châssis	Bastidor
1	12938	1	Rückenplatte	Back plate	Plaque dorsale	Placa
2	14873	1	Rohrbügel	Handle loop	Arceau	Estribo
3	12731	2	Spannbügel	Tension bracket	Étrier de tension	Estribo
4	12711	2	Spannplatte	Tension plate	Plaque de tension	Placa de tension
5	11287	4	Dämpfungsfeder 3x19x26 mm	Av spring	Ressort amortisseur	Resorte
6	13765	4	Flanschblech	Flange plate	Tôle flange	Chapa
7	10181	12	Linsenschraube 5x20 mm	Screw	Vis	Tornillo
8	13065	2	Gurtbefestigung	Strap holder	Porte-bretelle	Soporte
9	12987	2	Kappe	Cap	Capuchon	Caperuza
10	14872	1	Bodenplatte	Bottom plate	Plaque basse	Chapa
11	13373	2	Tragegurt	Shoulder strap	Bretelle	Cinturon portador
12	13130	2	Gurthalter, schwarz	Strap holder, black	Porte-bretelle	Hebilla
13	11508	1	Rückenkissen	Back cushion	Coussin dorsale	Almohadilla
14	10452	5	Steckniet 5,7x18 mm	Cushion rivet	Rivet	Remache
15	14861	1	Adapterblech oben	Adapter plate upper side	Adaptateur en tole superieur	Chapa adaptador superior
16	14862	2	Adapterblech unten	Adapter plate bottom side	Adaptateur en tole inferieur	Chapa adaptador inferior
17	10153	4	Linsenschraube 6x14 mm	Screw	Vis	Tornillo
18	10169	4	Zylinderschraube M6x12 mm	Screw	Vis	Tornillo
19	12849	1	Schutzgitter	Protection screen	Grille	Rejilla
20	10410	1	Stopfen	Plug	Bouchon	Botton

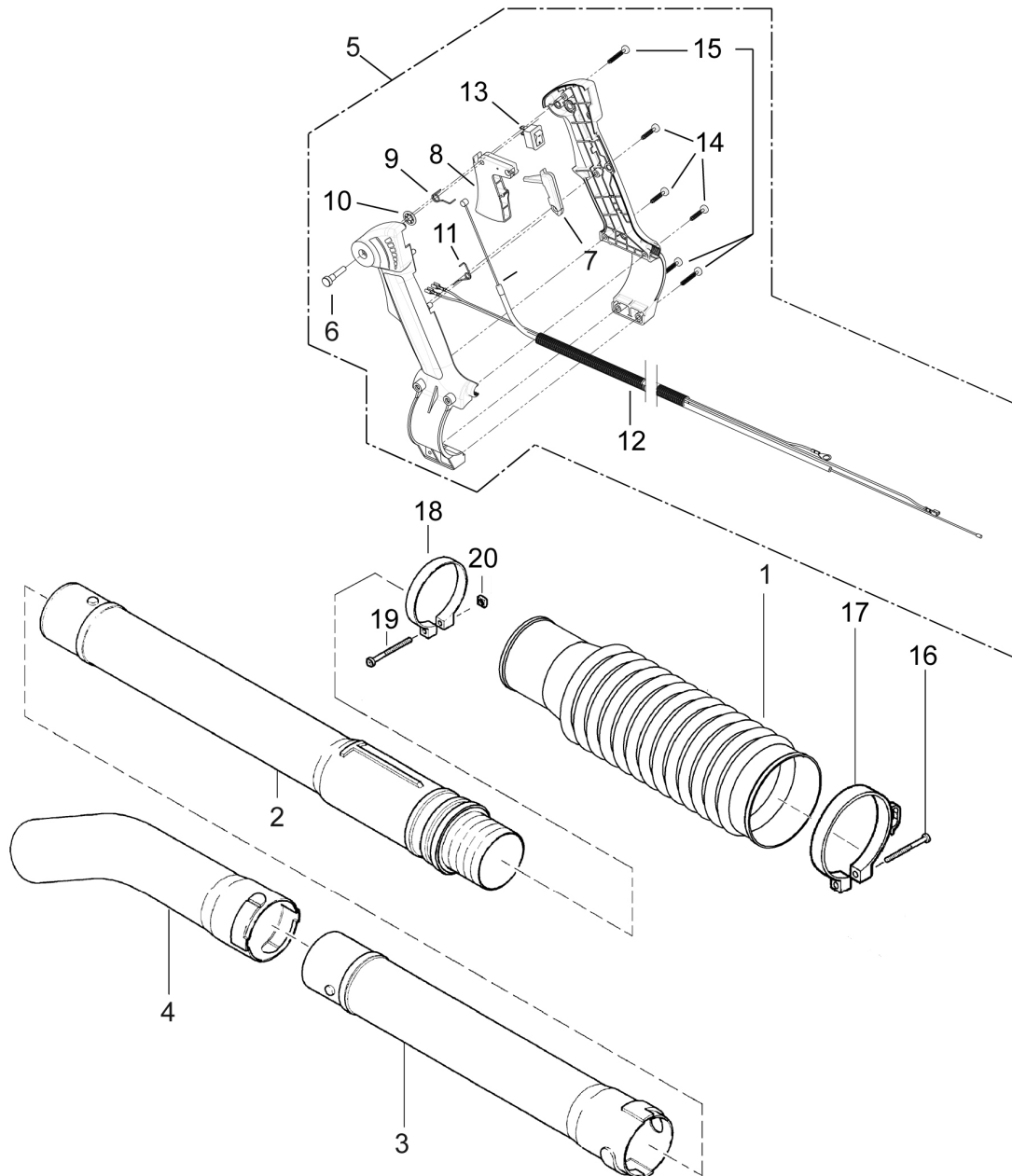


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Blasrohr, Handgriff	Air Tube, handle	Tube de soufflerie, guidon	Tubo soplador, empuñadura
1	12780	1	Faltenschlauch 92D	Pleated hose	Tuyau pliable	Tubo plegable
2	13420	1	Blasrohr 62,5/68,5x430 mm	Tube	Tube	Tubo
3	12802	1	Blasrohr 61/64x425 mm	Tube	Tube	Tubo
4	12803	1	Krümmter 64 x 336 mm	Elbow	Coude de sortie d'air	Codo
5	14931	1	Handgriff, kompl. enth. (-> 5 - 15	Handle, compl. incl. -> 5 - 15	Poignée, compl. y inclus -> 5 - 15	Empuñadura, compl. incl. -> 5 - 15
6	13480	1	Achse D10/6/4,8x15/9/4,2	Arbor	Arbre	Eje
7	13211	1	Sicherungshebel	Safety lever	Levier de securite	Palanca de seguridad
8	13213	1	Gashebel	Throttle lever	Levier de gas	Palanca de gas
9	11302	1	Schenkelfeder D5,2x1x13,2/14,8	Spring	Ressort	Resorte
10	10405	1	Si.Scheibe 6	Safety washer	Rondelle de securite	Arandela de seguridad
11	11304	1	Schenkelfeder D7x1x17/18	Legspring	Ressort	Resorte de brazos
12	14888	1	Reparaturset ET Bowdenzug+Kabel	Repair kit bowden cable	Kit de reparation cable bowden	Kit de reparacion cable bowden
13	11375	1	Schalter Kurzschluss	Short circuit switch	Bouton marche arret	Interruptor
14	10177	3	Linsenschraube 4x20 mm	Screw	Vis	Tornillo
15	10157	3	Schraube 4x25 mm <-)	Screw <-)	Vis <-)	Tornillo <-)
16	10142	1	Linsenschraube 5x25 mm	Screw	Vis	Tornillo
17	10832	1	Klemmschelle 83	Clamp	Collier	Abrazadera
18	10853	1	Schelle 68x11 mm	Clamp	Collier	Abrazadera
19	10067	1	Zylinderschraube M5x50 mm	Screw	Vis	Tornillo
20	10244	1	Vierkantschraube M5	Nut	Ecrou	Tuerca

Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite Page Page Pagina	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite Page Page Pagina	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite Page Page Pagina	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite Page Page Pagina
10061	1	2	10268	2	2	12222	1	2	14797	1	2
10067	1	6	10268	1	2	12364	1	2	14799	1	2
10142	1	6	10285	1	2	12711	2	5	14800	1	2
10153	4	5	10394	2	2	12731	2	5	14801	1	2
10155	2	2	10398	1	2	12780	1	6	14802	1	2
10157	3	6	10405	1	6	12802	1	6	14803	1	2
10161	4	2	10410	1	5	12803	1	6	14804	1	2
10162	2	2	10452	5	5	12849	1	5	14805	1	2
10162	2	2	10483	1	2	12938	1	5	14806	1	2
10165	6	2	10514	1	2	12987	2	5	14807	1	2
10166	2	2	10542	1	2	13065	2	5	14810	1	2
10167	2	2	10547	1	2	13130	2	5	14811	1	2
10167	2	2	10585	2	2	13211	1	6	14812	1	2
10169	4	5	10660	1	2	13213	1	6	14813	1	2
10177	3	6	10832	1	6	13373	2	5	14814	1	2
10181	1	2	10853	1	6	13420	1	6	14817	3	2
10181	12	2	11287	4	5	13480	1	6	14861	1	5
10181	2	2	11302	1	6	13765	4	5	14862	2	5
10181	12	5	11304	1	6	14642	1	2	14868	1	2
10185	2	2	11375	1	6	14645	1	2	14872	1	5
10187	2	2	11508	1	5	14646	1	2	14873	1	5
10213	2	2	11791	1	2	14791	1	2	14888	1	2
10215	2	2	11803	1	2	14792	1	2	14888	1	6
10220	1	2	11821	2	2	14793	2	2	14889	1	2
10244	2	2	11864	2	2	14794	1	2	14890	1	2
10244	1	6	12057	1	2	14795	1	2	14931	1	6
10265	1	2	12150	1	2	14796	1	2	10482	1	2

D
Allgemeine Richtlinien für die Bestellung von Original SOLO Ersatzteilen:

Voraussetzung für eine reibungslose Erledigung sind folgende Angaben:

1. Ersatzteil-Bestellnummer
2. Gewünschte Anzahl
3. Typenbezeichnung des Geräts

Diese Ersatzteilliste ist für die Lieferung und Ausstattung von SOLO Erzeugnissen unverbindlich.

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung bleiben Konstruktionsänderungen vorbehalten.

GB
General Directions for Ordering Original SOLO Spare Parts:

For correct and diligent processing of your order, please give the following information:

1. Spare Part number
2. Quantity
3. Model and serial number
4. Shipping instructions

Delivery is made in accordance with our general sales and delivery conditions.

This spare parts list is non-committal for us with regard to delivery and layout of SOLO products. In favour of technical improvements, design modifications are subject to change without notice.

F
Directives générales pour les commandes de pièces de rechange d'origine SOLO:

Il est indispensable de préciser dans toutes les commandes de pièces:

1. le numéro de référence de la pièce
2. la quantité
3. le type de la machine
4. le mode d'expédition

Les livraisons sont effectuées dans le cadre de nos conditions générales de vente. Toutes modifications réservées.

E
Directivas Generales de pedido de la firma SOLO:

Por adelantado de un arreglo sin dificultades necesitamos siguientes indicaciones:

1. Número de repuesto
2. Numero de cantidad
3. Modelo y número de serial
4. Instrucción de Envío

Esta lista de repuestos no es obligatoria para los envíos y/o forma de equipo de los productos SOLO.

En el interés del constante desarrollo debemos reservarnos el derecho de cambios.